

سيفا فيد هياناتان

# حق الملكية الفكرية

الإنجازات والتجاوزات

عرض : حازم حسن صبحي

إجتهادات حديثة حول العلم والمستقبل  
« كراواتك » عروض

ISO  
9002

Certificate No. 82210

EBSCO Publishing: eBook Arabic Collection Trial - printed on 4/6/2020 1:21 AM via MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE, DE

LA FORMATION PROFESSIONNELLE

AN: 844666 ; Vaidhyathan, Siva, . ; .

Account: ns063387



المكتبة الأكاديمية

شركة مساهمة مصرية - القاهرة

# حق الملكية الفكرية الإنجازات والتجاوزات

سفا فيد هياناتان

عرض  
حازم حسن صبحي



الناشر  
المكتبة الأكاديمية  
شركة مساهمة مصرية

٢٠٠٤



## Copyrights and Copywrongs

Siva Vaid Hyanathan

New York University Press

هذه الكراسة تقدم عرضًا تفصيليًا لكتاب :

### حقوق النشر

الطبعة الأولى ٢٠٠٤م - ١٤٢٤هـ

حقوق الطبع والنشر © جميع الحقوق محفوظة للناسر :

#### المكتبة الأكاديمية

شركة مساهمة مصرية

راس المال المصنر والمقوع ٩,٩٧٣,٨٠٠ جنيه مصرية

١٢١ شارع التحرير - الدقى - الجيزة

القاهرة - جمهورية مصر العربية

تليفون : ٧٤٨٥٢٨٢ - ٢٣٦٨٢٨٨ (٢٠٢)

فاكس : ٧٤٩١٨٩٠ (٢٠٢)

لا يجوز استساخ أى جزء من هذا الكتاب بأى طريقة  
كانت إلا بعد الحصول على تصريح كتابى من الناسر .

## هذه السلسلة

هي الثالثة في مشروع "الكراسات"، الذي تصدره "المكتبة الأكاديمية". والكراسات تعنى بمحورين كبيرين: العلم والمستقبل. لذلك فقد حملت السلسلة الأولى عنوان "كراسات مستقبلية"، وقد بدأ ظهورها عام ١٩٩٧، وفي عام ١٩٩٨ ظهرت السلسلة الثانية تحت اسم "كراسات علمية". وقد فكرنا في البداية أن تضم السلسلتين، بجانب التأليف والترجمة، عروضاً مطولة لبعض الإصدارات المهمة، التي لاتباحقها حركة الترجمة. إلا أن أنشط أعضاء أسرة الكراسات، وللكراسات أسرة ممتدة ترحب دائماً بالأعضاء الجدد، أقول أن أنشط الأعضاء الصديق الدكتور محمد رؤوف حامد، الأستاذ بهيئة الرقابة الدوائية، اقترح أن تصدر العروض في سلسلة خاصة بها. وقد كان اقتراحاً موفقاً كما أرجو أن يوافقني القارئ.

والكتب المختارة للعرض في السلسلة لاتأتي فقط من اقتراحات هيئة التحرير، حيث قدم أعضاء الأسرة مقترحاتهم التي حظيت بالترحيب، والباب مفتوح لكل من يرغب في المشاركة. وإذا كانت السلسلة قد بدأت بمجموعة من الكتب الصادرة بالإنجليزية، فإننا نطمح أن تشمل العروض القادمة كتباً تصدر في لغات أخرى، لاتشملها عادة خطط الترجمة كاليابانية والروسية والصينية، بالإضافة إلى الفرنسية والألمانية. فرغم أن الأخيرتين أكثر حظاً نسبياً، إلا أن كم المترجم والمعرض لايقارن بما يتم بالنسبة للإنجليزية.

والحديث عن "العروض" يذكرنا بالجهود السابقة، التي لانكرها، بل نحاول أن نكمل مسيرتها. فبالنسبة للعروض الموسعة، تذكر جهود الهيئة العامة للإستعلامات بالنسبة للمجالات التي تهتمها. كما أن العروض المتوسطة، التي أصدرتها هيئة الكتاب في التسعينيات، ضمن سلسلة "تراث الإنسانية" لايمكن إغفالها. وهما مثلات يقصد بهما الإعتراف بفضل سبق، دون أن ندعى الحصر. وإن كنا، في الوقت نفسه، نظن أن السلسلة الحالية هي الأولى التي تعنى بالعرض التفصيلي للكتب.

## هذه الكراسة

تعرض كتابا متوازنا في معالجة لموضوع حقوق الملكية الفكرية، بما يشمل من إنجازات وتجاوزات، ويقدم الأمثلة الدالة عليهما. وهو كما نرى موضوع هام مع إقتراب التطبيق الكامل لاتفاقيات منظمة التجارة العالمية، التي تؤثر في كافة وجوه النشاط البشرى وتتعكس على حركيته وتطوره. وإذا كانت حقوق الملكية الفكرية قد نشأت حماية للإبداع والابتكار وحافزا عليهما، بما توفره من قواعد وتنظيمات تضمن لأصحابهما الحصول على عوائدهما المادية والأدبية، فإن التعسف الذي يصاحب التنظيم المبالغ فيه over-regulation قد يؤدي إلى نتيجة عكسية. هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى لا يخلو الأمر من محاولات للإختراق والإلتفاف، تنتوع في أسبابها ومبرراتها. قد تكون هذه المحاولات رد فعل للتعسف، وقد تكون محصلة لظروف إقتصادية ضاغطة، كما قد تكون نتيجة للخلل في أخلاقيات التعامل وآليات السوق... الخ. عموما، من المتفق عليه أن القواعد المنظمة لحقوق الملكية الفكرية قد جاءت لتبقى، لكنها ليست نصوصا منزلة، فهي قابلة للتطوير والتعديل مع تطور الأوضاع والظروف.

من هنا تأتي أهمية بناء الوعي المجتمعي بالنسبة لهذا الموضوع الذي لم ننشغل به بالقدر الكافي. ومن هنا أيضا جاء إهتمام مشروع الكراسات به، وتخصيص أكثر من كراسة لمعالجته. لهذا نرحب بهذا العرض الواضح لكتاب "حق الملكية الفكرية" لمؤلفه الصحفى الأمريكى الهندى الأصل سيفاً فيد هياناثان، الذى قدمه الأستاذ حازم صبحى، المدير التنفيذي لمركز بحوث التقدم العلمى والتكنولوجى (ستار)، راجين أن يساهم فى الحوار المجتمعي حول هذا الموضوع الحيوى الهام.

أحمد شوقى

يناير ٢٠٠٤

## المحتويات

الصفحة	الموضوع
٩	مقدمة
١١	١. جوهر الملكية الفكرية.
٢٥	٢. الدور الانجلو أمريكي فى تطور حق الملكية الفكرية.
٢٨	٣. العصر الرقمى.
٤٣	ملحق (١) اختراق حق الملكية الفكرية من خلال نظام نابستر.
٤٦	(٢) مقتطفات من قانون حماية الملكية الفكرية المصرية.



## مقدمة

يعكس حق الملكية الفكرية عددا من المصالح والاعتبارات ليست قاصرة على المصالح الاقتصادية بل تمتد لتشمل أيضا العديد من القيم الثقافية حول حقوق الملكية وحرية التعبير وحرية الوصول إلى المعلومات والديموقراطية. وقد أدى التطور التكنولوجي الهائل في نظم الحاسبات وما أدت إليه من سرعة نقل المعلومات وإعادة إنتاجها وتوزيعها إلى إثارة العديد من الاسئلة حول ما يجب أن يدرج في إطار الملكية الفكرية وما يخرج عن هذا الإطار. وتزايد الجدل حول مفهوم الاستخدام العادل Fair use وحول تعريف اللحظة الفعلية التي تعتبر لحظة الخلق الإبداعي والثقافي.

في هذا الكتاب يتتبع المؤلف تاريخ الملكية الفكرية في الولايات المتحدة والتأثيرات الانجلو أوربية عليه وكيف أن قانون الملكية الفكرية هو ضرورة لا بد منها للتوفيق بين الصالح العام والصالح الخاص. والمؤلف ذو الأصل الهندي هو كاتب صحفى مقيم في الولايات المتحدة ويعمل استاذا مساعدا لدراسات المعلومات بجامعة وسكونسن-ماديسون.





## ١- جوهر الملكية الفكرية

فى الثلاثينيات من القرن الماضى ظهر ثلاثى كوميدى فى السينما الأمريكية باسم إخوان ماركس وكانت لهم شهرة واسعة على المستوى العالمى. وفى ١٩٤٦ استلم أحدهم وهو جروشو ماركس Groucho Marx خطابا من الإدارة القانونية لشركة وارنر السينمائية المشهورة تنذره فيه بأن فيلمه القادم الذى ينوى إنزاله إلى السوق تحت اسم "ليلة فى الدار البيضاء" A Night in Casablanca سيشكل اعتداء على الملكية الفكرية لاسم الفيلم المشهور ذى الصيت العالمى والذى أنتجته شركة وارنر باسم "الدار البيضاء Casablanca".

وقد رد جروشوماركس على الشركة فى خطاب ساخر وتساعل عن هذا الشئ المسمى ملكية فكرية وما معناه وتساعل عن مدى أحقية شركة وارنر فى امتلاك شئ ما باسم الدار البيضاء فى حين أنه يعلم جيدا أن هذا الاسم يخص مدينة مغربية منذ قرون عديدة. كما تساعل كيف يمكن لرواد السينما أن يخلطوا بين فيلم إخوان ماركس والفيلم الذائع السيط لشركة وارنر وكيف يمكن أن يخلطوا بين شقيقه الأشقر هاربو (فى فيلم إخوان ماركس) وبين الحسناء الشقراء انجريد برجمان (فى فيلم وارنر).

وقد ردت الإدارة القانونية لشركة وارنر تطالب بتقديم نسخة عن فيلم إخوان ماركس لدراستها وفحصها بواسطة محاميها لإقرار أى شبهة إعتداء على الملكية الفكرية إن وجدت. ورد جروشو ماركس بأسلوبه الساخر مرة ثانية رافضا ذلك. واستمرت المراسلات بينهما لفترة حتى يئست الإدارة القانونية وتوقفت عن التراسل.

وقد جاء موقف إخوان ماركس معبرا عن الاتجاه الذى كان سائدا فى ذلك الوقت بشأن حق الملكية الفكرية والذى أخذ يتزايد لتأكيد حظر ومنع

الاقتباس أو النقل حتى وصل في وقتنا الحالى إلى تهديد حقيقى للفكر الخلاق وإعاقة شديدة لحرية الوصول إلى المعلومات.

لقد كان قانون الملكية الفكرية الأمريكى فى البداية يقف فى صالح المستهلك (القارئ/الباحث) على حساب المنتج (الكاتب/الناشر) إلا أن الكونجرس الأمريكى والمحاكم والمنظمات الدولية نجحوا ثلاثتهم فى تحويل الميزان لصالح المنتج. لقد ذهب الاخوة ماركس ولكن شركة وارنر بقيت وهى الآن أكثر قوة عن ذى قبل.

ومع تزايد حجم سوق الإنتاج الفكرى الفنى والعلمى (مؤلفات قصصية، كتب، أفلام، أغاني، موسيقى، برامج حاسبات...) ظل القانون الحاكم لها والمسمى قانون الملكية الفكرية متخلفا عن التجاوب المرن مع ظروف الإنتاج وعن توفير المناخ الملائم لإطلاق الطاقات الخلاقة التى يعبر عنها هذا الإنتاج.

وتعددت الحوادث والقضايا نتيجة لهذا التخلف ونذكر منها الآتى:-

- قيام فرقة موسيقية بإعادة توزيع أغنية مشهورة "Oh, Pretty Woman" فقامت الشركة المنتجة لهذه الأغنية برفع قضية تدعى بأن التوزيع الجديد لم يدخل فى نطاق الاستخدام العادل "Fair Use" (وهو الشرط الذى سمح به قانون الملكية الفكرية) وإنما هو اعتداء فكرى.
- النزاع بين الحكومة الأمريكية وحكومة الصين حيث تطالب الأولى بردع عصابات نسخ الإنتاج الفكرى الأمريكى بطريقة غير مصرح بها وهى العصابات التى تمركزت فى الصين لممارسة هذا العمل.
- قيام شركات الإنتاج السينمائى الأمريكية فى ١٩٧٠ بالضغط على الكونجرس لإصدار قانون لمنع بيع أجهزة تسجيل الفيديو خارج الولايات المتحدة خشية قيام أطراف أجنبية بنسخ الأفلام الأمريكية ومن ثم التأثير على أرباح هذه الشركات.

- قيام شركات الإنتاج الموسيقى بمحاولة إعاقة توزيع وتصدير تكنولوجيا التسجيل الرقمي للأصوات خشية توافر هذه التكنولوجيا لدى الأفراد والعائلات ومن ثم التأثير على سوق بيع الأشرطة والأسطوانات.

- القضية المشهورة المرفوعة من شركة آبل للحاسبات ضد شركة مايكروسوفت باعتبار أن نظام ويندوز الخاص بالأخيرة اعتمد بطريقة غير قانونية على نظام آبل للرسوم والتصميمات.

وهكذا أصبحت هناك حاجة ماسة لتحديث القواعد القانونية التى تحكم الملكية الفكرية من أجل المحافظة على روح القانون والغرض الأساسى منه المتمثل فى تشجيع الفكر الخلاق والإنتاج العبقري والإبداع دون المساس بحقوق المؤلفين والموسيقيين وشركات الإنتاج.

ومع ظهور أشكال جديدة من أوعية الإنتاج الفكرى كنتاج طبيعى للتطور التكنولوجى والالكترونى وهى تلك التى سميت بالوسائط الرقمية واستخدمت فى حفظ المؤلفات والكتب والصور والرسوم والموسيقى والأفلام زادت المشكلة وزاد تعثر قواعد قانون الملكية الفكرية فى تطبيق وضمان الحد الملائم من الحماية حيث ظهر فى السوق شركات ومؤسسات عملاقة تسعى إلى احتكار أسواق الوسائط الرقمية فى ظل تنافس محلى ودولى صارم زادت من حدته الزيادة التى طرأت مؤخراً على حجم التجارة الدولية.

وبدأت تظهر دعاوى عديدة نحو زيادة القيود وتغليظ العقوبات على الفنانين والموسيقيين ومستخدمى الحاسبات إذا لم يحترموا حقوق الملكية. وظهرت أشكال إنتاجية جديدة مثل الأففال الإلكترونية والأكواد المشفرة تمنع استخدام أو نسخ هذه الوسائط التى يتم تسويقها وفقاً لعقود مغلظة تحمى حقوق الملكية. وأصبح هذا الاتجاه يشكل تهديد خطير على حرية

الابتكار وحرية التأليف ومن ثم الإبداع الفكري المتوقع من إطلاق هذه الحرية.

فالتعريف النمطي السائد لحماية حقوق الملكية الفكرية هو حماية المؤلفين بدرجة تكفي لتشجيع الفن الخلاق من كتابات ورسوم وموسيقى... ولكن بما لا يتعدى الحد الذي يؤدي إلى تغيير الممارسة الديمقراطية والحركة الحرة للمعلومات.

لقد نسي المطالبين بالقواعد الحازمة لتطبيق حماية الملكية الفكرية أن هناك مفهوم آخر قد يتعرض للضرر نتيجة لذلك وهو مفهوم الصالح العام Public Good.

فليس المقصود فقط أن يكافئ قانون حماية الملكية الفكرية الملحن الناجح والمؤلف ذائع السيط وشركة الأفلام متعددة الجنسيات ولكن يجب أيضاً أن تكون هذه الحماية بقدر يسمح بإعطاء الفرصة للطلبة الباحثين والمدرسين الذين يبحثون عن أمثلة تدرس والقراء والموسيقيين والمؤلفين الصاعدين مع قدر من الحركة والمرونة تساعدهم على الإبداع الفكري والإسهام الثقافي.

وقد جاء في كتاب المؤرخ الأدبي الأمريكي مايكل وارنر Michel Warner بعنوان "خطابات الجمهورية" أن فكرة النطاق العام The Public Sphere كانت محورية في الفكر الجمهوري وهي نفس الفكرة التي أفرزت وبررت القانون الأمريكي للملكية الفكرية وساعدت في ترسيخ هذه الفكرة كتابات الفلاسفة الأمريكيين أمثال والتر ليبمان وجون ديوي.

إن سياسة حقوق الملكية الفكرية هي محصلة تفاعلات معقدة بين العديد من المؤسسات والمنظمات الدولية والوكالات الفيدرالية والكونجرس والدوريات التشريعية والقطاع الخاص وكذا الفنانين والكتاب.

كل هؤلاء أثروا على نظام الملكية الفكرية وهناك من يؤيد تغليظ الحماية وهناك في الطرف الآخر من يطالب بتخفيفها إلى درجة الإلغاء.

لذا فحماية الحقوق الفكرية يجب أن تكون نتاج مقايضة عادلة وحكيمة تهدف إلى تشجيع استثمار الوقت والمال في أعمال ما كان لها أن تحظى بهذا التشجيع في سوق حر.

هناك تكاليف وأرباح وهناك فائزين وخاسرين في أي قانون ويجب دراسة هذه التكاليف والأرباح بشكل عام بهدف الوصول إلى النطاق الأكثر كفاءة والذي لديه ديناميكية ثقافية وديموقراطية مرنة.

ومن الأنسب أن تصاغ حقوق الملكية الفكرية في شكل سياسة ذات هدف يراعى كافة العناصر والمتغيرات. وقد أضرت النظرة التقليدية لهذه الحقوق والتي اعتبرتها مجرد حماية لحق التملك بتطور الحوار الديموقراطي والبحث الأكاديمي والإنسياب الحر للمعلومات مثلما حدث عند وضع قوانين حماية محتويات قواعد البيانات محليا ودوليا.

والمطلوب الآن النظر في معنى ومفهوم السرقة الفكرية وليكن معروفا أن:

- الفكرة لا تسرق.
- والأداء لا يسرق.
- والمشاعر لا تسرق.

إن هذه الأشياء هي مواد خام يمكن استخدامها كلبنة لبناء فكرى متكامل جديد في الأدب أو الفن أو الموسيقى واستخدام فكرة لشخص ما لا يؤثر على قوتها ولا يوجد ندرة طبيعية في الأفكار وعلينا أن نتوقف عن اعتبار الأفكار كممتلكات وعلينا أيضا أن نعيد النظر في تعريف مفهوم ثنائية الفكرة والتعبير Idea - expression dichotomy لدعمه وتطويره، والمقصود به في عرف الملكية الفكرية أن الفكرة والتعبير وجهان لعملة



واحدة وهى العمل الأدبى الذى نعيشه وفى حين أن الفكرة ملك للجميع فإن التعبير هو الذى يحظى بالحماية الفكرية.

يهدف هذا الكتاب إلى ثلاثة أهداف هى:

- ١- تتبع تطور القانون الأمريكى لحماية حقوق الملكية الفكرية.
- ٢- تحديد أسس الملكية الفكرية بوضوح وإلقاء الضوء على الخطر المتزايد من خنوث وضعف القاعدة الذهبية للملكية الفكرية والمتمثلة فى أن الأساس هو حماية التعبير وليس حماية الفكرة التى انبنى عليها هذا التعبير.
- ٣- تأكيد أهمية أن تكون حماية الملكية الفكرية بالقدر الذى يسمح بالإنتاج الفكرى المتجدد والخلق.

## حقوق الملكية الفكرية والثقافة الأمريكية

### الأفكار والتعبيرات والديمقراطية

عند مشاهدة مباراة للبيسبول الأمريكي مذاعة على التلفزيون يظهر على الشاشة وعلى فترات متباعدة إعلان تحذيرى متكرر ينص على عدم إعادة إذاعة أى صورة أو وصف أو سرد عن هذه المباراة بدون الموافقة الصريحة والمكتوبة من الإتحاد الأمريكى القومى للعبة البيسبول، وإلا تعرض المعتدى للمسائلة القانونية (طبقا لقانون حماية الملكية الفكرية) ومن ثم المجازاة.

وفى الواقع فإن هذا التحذير يعتبر أكثر قوة وصرامة مما يسمح به قانون حماية الملكية الفكرية. فلا يوجد ما يمنع أى مصور صحفى التقط صورا عن المباراة من أن يكون هو المالك الحقيقى لهذه الصور ويستطيع أن يرسلها عبر البريد الإلكتروني إلى المركز الرئيسى لصحيفته لى تصدر فى العدد المطبوع من هذه الصحيفة. أو أن يقوم مشجع فريق بكتابة سرد لأحداث المباراة وإرساله مكتوب إلى صديق له أو أى جهة أخرى.

إن لدى إتحاد البيسبول الحق فى أن يمنع إذاعة المباراة من قناة تلفزيونية أخرى بهدف تحقيق ربح أو عائد مادي لأنه هو الذى يملك صلاحيات الاستفادة المادية من إذاعة المباراة على محطات التلفزيون والراديو. ولكن تصرف المصور الصحفى أو المشجع الرياضى يعتبر شئ آخر يخرج عن إطار هذا التكييف القانونى.

لقد أخطأ إتحاد البيسبول فى صياغة هذا التحذير وتعدى حدوده إلى المساس بما يسمى الصالح العام وحرية تداول المعلومات.

## براءات الاختراع والعلامات التجارية وقانون الملكية:

هناك ثلاثة أفرع للملكية الفكرية من وجهة نظر المشروع الأمريكي:

- ١- براءات الاختراع Patents.
- ٢- العلامات التجارية Trademarks.
- ٣- قانون الملكية الفكرية Copyright.

وهناك نوع رابع استنبط حديثا وهو الأسرار التجارية Trade Secrets وهو قانون يعطى حماية لابتكارات وإبداعات لها استخدام تجارى ولكن هذه الحماية لا تشترط نظم شهادات الاستخدام Licenses التى ينص عليها قانونى براءات الاختراع والملكية الفكرية.

■ بالنسبة لبراءات الاختراع فالغرض الأساسى منها هو تشجيع الابتكار والاختراع وحماية الأفكار الناشئة من السطو. ويعطى قانون براءات الاختراع حماية إحتكارية للمخترع تمتد لفترة قد تصل إلى عشرين عاما وهى مدة أقصر من المدة التى يعطيها قانون الملكية الفكرية حيث تمتد هذه الأخيرة لتشمل حياة صاحب العمل مع إضافة سبعين عاما بعد وفاته.

ويشترط فى العمل الذى يحصل على براءات إختراع أن يكون مفيد Useful وجديد Novel وغير بديهى Nonobviouse. وبمجرد حصول صاحب العمل على براءة الاختراع فإنه يصبح مطالبا بأن يودع نسخة من تصميمات العمل فى السجل العام حتى يمكن للغير من الجانب المعرفى الجديد فى هذا العمل. وفى المقابل يكون له حق بيع العمل أو التصريح للغير ببيعه.

■ أما قانون العلامات التجارية فيعطى للشركة أو الجهة أيا ما كانت حماية لتحركها فى السوق والإستفادة من إنجازاتها ونجاحاتها بإستخدام العلامة المميزة لها فى كافة التعاملات ومنع الغير من استغلال هذه

العلامة كنوع من السطو على النجاح الذى حققته الشركة صاحبة العلامة.

ومعروف قانونا أن العلامات التجارية ليست فى حد ذاتها ضامنة لجودة المنتج إلا أنها ذات قيمة تجارية عالية بالنسبة للمنتجات الناجحة، فإذا رأيت علامة مشروب كوكاكولا مثلاً فأنت تعرف مسبقاً نوع المنتج ومستواه ومن ثم يؤثر ذلك بالقطع على قرارك بالشراء من عدمه.

▪ قانون الأسرار التجارية هو أداة قوية للملكية الفكرية ويرد عليه بعض القيود فالمبرر الأساسى للسر التجارى هو أن يكون للمنتج قيمة مادية ولا يشترط فيه شرط أن يكون جديداً أو غير بديها، فقط يسمح بالحفاظ على الميزة التنافسية للشركة صاحبة المنتج Competitive Advantage.

ومن الناحية النظرية فإن له إمتداد زمنى غير محدود ويحقق الحماية للأفكار والتصميمات التى أعلنت الشركة أنها بمثابة أسرار تجارية. وسبب إمتداده الزمنى دون حدود تلجأ كثير من الشركات إلى إستخدامه بدلا من قانونى براءات الإختراع أو الملكية الفكرية مثل شركة كوكاكولا التى لم تطلب حماية براءات أو حماية ملكية فكرية لمنتجها وإنما قررت أن وصفتها الأساسية للمشروب Formula الذى يباع باسمها تدخل فى نطاق الأسرار التجارية وبهذا حققت حماية دائمة لهذه الوصفة السرية.

▪ أما قانون حماية الملكية الفكرية فهو يهدف إلى حماية المؤلفين والموسيقيين وكاتبى برامج الحاسبات لفترة محددة من الزمن. وهذا التحديد الزمنى للإحتكار إعتبر كافياً لمكافأة المبدعين على السواء يعتد هذا القانون على أن المؤلف يستطيع إنتاج عمل أصيل من خلال

المزج بين مهاراته وخبراته ومن ثم فإن الأصالة Originality تعتبر مبدأ أساسيا في هذا القانون.

## تعريف حق الملكية الفكرية

مصدر هذا الحق هو الدستور الأمريكي الذي طلب من الكونجرس إصدار قانونا فيدراليا يوفر حافزا كافي للإبداع الفكري وحق توزيعه. ويعطى القانون احتكارا محدود الفترة لصاحب العمل وله أى اشتراطات أخرى تسمح بالإستخدام العادل للعمل من المواطنين والصحفيين والطلبة والباحثين.

ويعطى القانون لصاحب العمل مجموعة من الحقوق تشمل:

١. حق النسخ.
٢. حق إعطاء الغير صلاحية النسخ.
٣. حق إنتاج أعمال مشتقة (ترجمة، عروض مسرحية، أفلام...).
٤. حق البيع.
٥. حق الأداء العلني.
٦. حق المقاضاة بالنسبة لأى إعتداء على العمل.

ويتم نقل جزء أو كل من هذه الحقوق من خلال عقود مكتوبة بين صاحب العمل والطرف الآخر.

وقد أدى وجود كلمة Right فى الاسم الإنجليزى إعطاء القانون وزن أكبر مما يجب لأن هذه الكلمة تعنى حق والحقوق فى الدستور الأمريكى تسبق الدولة وكان من الأخرى أن يسمى القانون Copy Privileges إمتيازات الملكية الفكرية حتى يعطى وزنه الحقيقى.

وقد أدرك المشرع بأن الأعمال الإبداعية تعتمد على أعمال من سبقوا لذا كان القيد على حق الملكية الفكرية ذو زمن محدد ينتقل العمل فى نهايته

إلى إتجاه عام Public Domain حتى يستفيد به الجميع فى إنتاج إبداعات جديدة.

وفى سنة ١٧٩٠ أعلن الرئيس الأمريكى جورج واشنطن قانون حماية الملكية الفكرية. وقد جاء ذلك كمحصلة لأراء أفكار كل من جيمس ماديسون James Madison وتوماس جيفرسون Thomas Jefferson. وكان ماديسون يميل نحو ضمان حقوق المبدعين وإعطائهم حماية إحتكارية فى حين أن جيفرسون كان يميل إلى الحق العام وفى أن الأعمال الإبداعية يجب أن تكون حرة التداول حتى تسهم فى مزيد من الإبداع.

## نطاق حق الملكية الفكرية

يحق للمؤلف أن يحصل على حق الملكية الفكرية لنطاق عريض من التعبيرات والإبداعات الخلاقة يشمل الأعمال الأدبية والإنتاج الصوتى والمرئى وبرامج الحاسبات والرسومات البيانية. وطبقا لقانون ١٩٧٦ فإن العمل يتم حمايته بمجرد صدوره فى أى شكل من أشكال الإصدار. أى أن مجرد قيام المؤلف بتسجيل كتابه على آلة كاتبة أو حاسب الكترونى يصبح الكتاب محل حماية بواسطة القانون.

فالقانون يقوم أساسا على حماية التعبير Expression ولايحمى الحقائق والأفكار التى ينبنى عليها هذا التعبير.

وفى قضية نظرت أمام القضاء الأمريكى فى عام ١٩٩١ قامت إحدى شركات التليفونات بإصدار دليل تليفونى أبجدى يغطى بيانات السكان فى منطقة ما ثم جاءت شركة تليفونات أخرى وأصدرت دليلها عن نفس المنطقة وكان يحوى نفس بيانات السكان وعندما قامت الشركة الأولى برفع قضية على الشركة الثانية تحت مسمى حماية الملكية الفكرية رفضت المحكمة طلبها واعتبرت أن الأفكار والحقائق ليست محل حماية وإنما التعبير هو الذى يحظى بالحماية.



وعلى مستوى العلاقات بين الدول يتم تطبيق قانون الحماية الفكرية بطريقة تبادلية Reciprocal فيما بين الدول. إلا أن الظاهرة التي جرت وأصبحت تشكل قلقاً مستمراً هي ممارسات بعض الدول النامية ذات المستوى المادى الضعيف والتي سمحت بعمليات عديدة من القرصنة الفكرية والإعتداء على مؤلفات وبرامج حاسب وإبداعات أُنْتُجَت من دول أخرى.

وهو ما أصبح يشكل بنداً ثابتاً في المباحثات الدولية مع هذه الدول وسعيها نحو فرض عقوبات وجزاءات عليها.

**الاستخدام العادل Fair Use** بالرغم من الوضع الإحتكاري الذى يعطيه قانون حماية الملكية الفكرية للمؤلفين والموسيقيين ومصممي برامج الحاسبات... إلا أنه يسمح بقدر من الاستخدام المسموح به فى المجالات التى ترتبط بما يسمى بالإستخدام العادل غير مغرض والذى لا يهدف إلى إستغلال العمل الإجمالى فى تحقيق مكاسب مادية. ومن أمثلة هذا الإستخدام النقد الفنى. فإذا أراد الناقد أن يعطى رأيه النقدى تجاه عمل ما فعليه أن يقتبس أجزاء منه ويعيد نشرها مصحوبة بأراء وتحليلات. وفى هذا لايعتبر ذلك إعتداء على الملكية الفكرية.

كذلك بالنسبة للباحث أو الطالب الذى يقتبس أجزاء لكى يثرى بحثه وكذلك بالنسبة للمدرس الذى يريد تدريس عمل فيقوم بنسخ أجزاء منه يوزعها على الطلبة للدراسة والمناقشة فإذا كان حجم العمل مثلاً ٢٠٠ صفحة وقام المدرس بنسخ ثلاث صفحات منه للأغراض التعليمية كان ذلك استخداماً مسموحاً به أما إذا قام بنسخ العمل بأكمله ثم قام بتوزيعه مقابل عائد مادي كان ذلك تعدياً على الملكية الفكرية.

## ثنائية الفكرة والتعبير The Idea / Expression dichotomy

منذ البداية شكلت هذه الثنائية المحور الفلسفي الذي انبنى عليه قانون حماية الملكية الفكرية. فمع إقرار أن العمل الفني هو نتاج تزاوج الفكرة مع التعبير إلا أن حماية العمل الفني وإعطاء صاحبه وضعاً إحتكارياً في تسويقه لفترة محددة تقتصر فقط على شق التعبير دون شق الفكرة.

واعتبرت الأفكار والحقائق في إطار مايسمى بالنطاق العام Public Domain. وقد أقر قانون حماية الملكية الفكرية الأمريكي بوضوح حماية التعبيرات الخاصة والمميزة للأفكار دون الأفكار نفسها وذلك منذ نشأتها الأولى فقد أوضح جيمس ماديسون أهمية حماية التعبيرات المحددة لفترات محددة مع السماح للغير بحرية الإشارة إلى أو نقد الأفكار الواردة في هذه التعبيرات.

إن حماية الملكية الفكرية يجب أن تحقق عدالة المصالح بين منتجي الأعمال والمجتمع ككل فمن صالح ديموقراطية المجتمع أن تكون الأفكار الواردة في النصوص والكتابات والأبحاث والدراسات وحتى القصص محل فحص وتمحيص سواء بالنقد أو التحليل ودون ذلك لن تنمو الحياة الديموقراطية للمجتمع ككل.

وكان المثال الصارخ الذي حدث في ١٩٩١ هو القضية المتعلقة بقيام شركة تليفونات بمقاضاة شركة تليفونات أخرى بسبب نشرها دليل للمشاركين به نفس بيانات دليل الشركة الأولى وقد رفضت المحكمة العليا الأمريكية هذه الدعوى وأوضحت في حكمها أن الحقائق مثل تلك الواردة في أدلة التليفونات لايسرى عليها حماية الملكية الفكرية ولكن تجميعها وتحريرها وإخراجها يمكن أن يكون محل حماية للملكية الفكرية. ولما كانت الشركة الثانية لم تعتدى على شكل إخراج الحقائق أو التعبير عنها فلا يوجد إذن قضية.

ولايسطيع قانون حماية الملكية الفكرية تغطية كافة بدائل التعبير عن الفكرة أو بدائل فهم التعبير الواحد. فالتعبير المحدد يمكن أن يوحى بعدديد

من الأفكار. والفكرة الواحدة يمكن التعبير عنها بأكثر من شكل تعبيرى. وهنا يستحيل على القانون إحكام قبضته على شئ غير ممكن أساسا ألا وهو مرونة اللغة ومطاطية مصطلحاتها لذا يكتفى فقط بحماية تعبير محدد مع ترك مساحة حرة للغير لتوظيف أفكار وتعبيرات وفقا لبدائل عدة. ولعل هذا التعمد فى ثنائية الفكرة والتعبير هو الذى سمح بحالات من سرقة النصوص والأفكار فى المجال الأدبى والفنى Plagiarism إلا أن هذه الحالات يجب أن تعالج فى ظل الشروط التعاقدية بين الأطراف وليس فى ظل قانون حماية الملكية الفكرية.

## ٢- الدور الاتجلى أمريكى فى تطور حق الملكية الفكرية

### أمريكا ومارك توين

لعب الأديب الأمريكى المشهور مارك توين Mark Twain دورا هاما فى وضع أسس حق حماية الملكية الفكرية فى بداية حياته الأدبية كان شديد الإطلاع على الأعمال الأدبية الكلاسيكية الصادرة فى أوروبا والتي كانت تباع فى الولايات المتحدة بأسعار زهيدة بالمقارنة بسعرها فى أوروبا وأعطى ذلك لجمهور القراء فى أمريكا ومن بينهم مارك توين نفسه فرصة عظيمة للإطلاع على الأعمال العظيمة والتي كان الناشرون الأمريكيون يعطون لأنفسهم حق ترويجها بالأسعار الملائمة للسوق الأمريكى وهى أقل بكثير عن أوروبا. وخلقت هذه الظروف أساس ثقافى قوى لإنتاج أدبى أمريكى مستقل كان مارك توين من أبرز رواده. ولكن مع انتشار إنتاجه وبزوغ نجمه بدأت أعماله وسائر الأعمال الأمريكية تتعرض لنفس الموقف الذى تعرضت له الأعمال الأوروبية حيث بيعت أعماله بدون إذن منه فى كندا وأوروبا وأدى ذلك إلى تأرجح موقفه من السماح والموافقة إلى الشدة والصرامة وطالب بتطبيق قانون صارم لحماية الملكية الفكرية وكانت خلاصة أعماله وتطور الجدل فيما بعده هى أساس إصدار الكونجرس فى ١٩٧٦ لقانون حماية الملكية الفكرية معطيا للمؤلف حدود زمنية للحماية تمتد خمسون عاما بعد وفاته.

### بريطانيا ومنطق الرقابة

فى ١٥٥٧ كان المنطق السائد هو إعطاء دورا خاصا للتاج البريطانى فى إقرار الأعمال الأدبية التى تستحق الطباعة والإصدار. ولايسمح لأى شركة طباعة بطبع أى كتاب إلا بعد موافقة التاج وكان من حق شركات الطباعة والنشر مصادرة أى كتب لا تحصل على ترخيص موافقة.

وأعطى ذلك وضعاً احتكاريًا مميزاً للناشرين ساهم في نمو هذه الصناعة والمهنة.

وفي ١٧٠٩ صدر قانون الناشرين والطابعين كان يهدف إلى تحقيق الاستقرار السعري في الأسواق بما يتفق مع مصالح المؤلفين والجمهور على السواء وأعطى للمؤلفين حماية زمنية مدتها أربعة عشر عاماً قابلة للتجديد لمدة أخرى مساوية فيما يعد حافزاً للمؤلفين لإنتاج المزيد من الأعمال.

وأعطى للطابعين والناشرين حق التعامل مع الأعمال الأدبية لمدة إحدى وعشرون عاماً يصبح العمل في نهايتها متاح للجمهور بما يعد أول ترسيخ لفكرة الصالح العام والنطاق العام Public Domain وسمى هذا القانون باسم Statute of Anne وكانت خلاصة المنطق البريطاني هو أنه من حق المؤلف أن يجني ثمار عمله ومن حقه أن يحدد متى يتم نشره وبأى وسيلة وبأى شكل ومن حق الجمهور أن يملك الأعمال التى تقدمت وأن تخرج هذه الأعمال من تحت سطوة إحتكارات النشر.

## القرصنة وسرقة النصوص

مع تزايد الجدل وتشعب مواضيعه طرح مفهوم السرقة في الأعمال الأدبية وكان مارك توين متألماً بشدة من سرقة أعماله في كل من إنجلترا وكندا بالرغم من أنه في بعض كتاباته كان يقتبس نصوص دون إذن من أصحابها إلا أن هناك فرق بين التعريفين. فالسرقة والقرصنة Piracy تعتبر جريمة وسرقة صريحة تحرم صاحب العمل الشرعى من جنى ثمار جهده، فى حين أن اقتباس النصوص دون إذن من أصحابها Plagiarism أعتبر مجرد سوء أخلاق وليست جريمة وهى قضية فرضت سرعة إصدار قانون حماية الملكية الفكرية خصوصاً وأن أثارها فى الأبحاث العلمية والطبية كان أكثر فداحة منها فى الأعمال الأدبية.

ومما لاشك فيه أن التطورات الثقافية والسياسية والإقتصادية فى كل من المملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية لعبت دورا أساسيا فى نشأة مفهوم الملكية الفكرية على جانبى الأطنطى ومن ثم إقرار الحماية القانونية المرتبطة بهذا المفهوم.

ويرجع ذلك أيضا بدرجة كبيرة إلى النهضة الثقافية المبكرة فى كلا البلدين ومما ساهم فى قوة التفاعل بين البلدين اشتراكهما فى لغة واحدة جعلت تأثيرات السوق سريعة وفورية على الإنتاج الأدبى والثقافى والفكرى فى أى منهما.

## الأعمال المشتقة

### Derivatives

تعامل قانون حماية الملكية الفكرية مع المستوى الإنتاجى الذى كان سائدا فى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر وبداية العشرين ومن ثم غطى الأعمال التى صدرت فى شكل كتب أو خرائط أو رسوم وحفر أو صور فوتوغرافية. ولكن التطور التكنولوجى الذى بدأ مع القرن العشرين وتزايد بشدة فى مجال الموسيقى والسينما لم يكن مغطى من هذا القانون.

وكان التعبير عن الأعمال الأدبية والفكرية فى السينما والموسيقى محل جدل لأنه اعتبر اشتقاق من الأصل وتعرض هذا الشكل من الإنتاج لمنازعات.

وقد شهدت المحاكم العديد من قضايا النزاع بسبب ذلك وبصفة خاصة مع تزايد أحجام الاستثمارات الموجهة إلى هذه المجالات الجديدة والتى سعت لحماية أفكارها وأعمالها واستخدم قانون حماية الملكية الفكرية لذلك.



### ٣- العصر الرقمي

بدأ عازف البيانو هيربي هانكوك حياته المهنية في شيكاغو في ١٩٦٠ مقدا ومعدا لموسيقى الجاز وكانت لديه قدرة فذة في العزف على البيانو واستطاع أن يقدم العديد من المقطوعات التي تعتمد على مهارة في الأداء. وبعد فترة وجيزة اكتشف هانكوك الإمكانيات العالية للآلة المكتشفة حديثا في هذا الوقت والمسماه "الموفق الإلكتروني" Electronic Synthesizer والتي وفرت لعازف البيانو الماهر مجموعة جديدة من الأصوات يستطيع التحكم فيها كما وفرت له ولسائر العازفين والملحنين طرق جديدة للتوفيق بين هذه الأصوات وإنتاج ألحان مختلفة تماما عن ذي قبل. وكانت آلات التوفيق الإلكتروني الأولى كبيرة الحجم ويصعب نقلها من مكان لآخر أو استخدامها في عروض حية على مسارح بعيدة. وبالرغم من الطفرة التقدمية التي قدمها هذا الجيل من الموفقات الإلكترونية إلا أنه كان لا يزال يستخدم التكنولوجيا المثلثة Analog والتي تعتمد على تغير درجة الصوت حسب تغير قوة الفولت الكهربائي، فالتيار المنخفض يعطى درجات صوت منخفضة والتيار العالي يعطى درجات صوت عالية.

كما أنها كانت تعطى نبرة صوت واحد في اللحظة الواحدة فإذا أريد تعدد الأصوات كان لابد من الجمع بين عدد من آلات التوفيق الإلكترونية كبيرة الحجم لإعطاء الخلط المطلوب من الأصوات.

وشهد إنتاج هذه الآلات تعدد للمنتجين وتعدد للأساليب الفنية المستخدمة من قبل كل منهم مما أوجد نوع من الفوضى في مجال استخدامها وشكل صعوبة للموسيقين والملحنين. وكان لابد من إيجاد نظام توحيد نمطى بين أداء هذه الآلات حتى تعطى نتائج نمطية.

وتبنى هانكوك هذه القضية واستطاع استنباط نظام توحيد نمطى فى ١٩٨٢ سمي MIDI Musical Instrument Digital Interface وهو عبارة

عن برامج حاسب الكترونى لها ذاكرة ملحقه بآلة الموفق الإلكتروني وتضمن التوافق الصوتى المطلوب من هذا الموفق طبقا للمعيار المتفق عليه.

وفتح استخدام ذاكرة الحاسب وبرنامجه الطريق نحو طفرة أخرى من التقدم الفنى وشكلا بداية الدخول فى العصر الرقمى لأجهزة التوفيق الإلكتروني.

حيث أمكن تسجيل الموجات الصوتية على ذاكرة الحاسب وهو تسجيل يتم فى شكل أصفار وآحاد (الكود الثنائى الذى تستخدمه الحاسبات Binary Code) وبهذه الكيفية سيتم إدخال الأصوات وتسجيلها أو إخراجها وتوجيهها نحو الأداء المطلوب.

وفتحت هذه التكنولوجيا آفاق عريضة فى إمكانية التحكم والتلاعب بكفاءة الأصوات وإنتاج ألحان لم يكن من الممكن مسبقا إنتاجها.

وحتى ندرك معنى التمثيل الرقمى للأصوات نعيد التذكرة بأننا ككائنات نعيش فى عالم مثلئ Analog وتتأثر حواسنا بما يحيط بنا من متغيرات بمثل درجة الإثارة التى نتعرض لها قد تتأثر بالأصوات والروائح والحرارة... الخ صعودا وهبوطا حسب درجة إثارتها لنا. فإذا استطعت أن تدخل هذه المؤثرات على برنامج حاسب آلى واستطاع هذا البرنامج أن يسجل هذه المؤثرات (أصوات...) على ذاكرة الحاسب فإن هذا التسجيل يتم بشكل أحاد وأصفار كما سبق وذكرنا وهذا هو التسجيل الرقمى.

وقد فتح التسجيل الرقمى آفاق جديدة حيث يمكن لبرنامج حاسب آخر أن يتدخل فى ذاكرة الأحاد والأصفار ويجرى عليها تغييرات معينة وفقا لتوجيهات بهدف الوصول إلى أداء مثالى للأصوات. وهكذا فإن التسجيل الرقمى للأصوات استطاع أن ينتج أصواتا فذة لم يكن من المستطاع

الوصول إليها بواسطة الآلات التقليدية. ويسمى هذا التدخل بعمليات التحسين في الأصوات Enhancement.

وأدى ارتباط التمثيل الرقمي للموسيقى بتكنولوجيا الحاسبات إلى جعل أى تطور يحدث فى الأخيرة ينعكس على الأولى فعندما تطورت وسائط التخزين إلى الأقراص المدمجة CD سجلت الموسيقى عليها بكفاءة وعندما تطورت شبكات الحاسبات وقدرتها على النقل الدقيق والسريع للمعلومات استطاعت الموسيقى الرقمية أيضا أن تستفيد من هذا التطور.

وقد أدى هذا التزاوج بين التسجيل الرقمي واستخدام شبكات الحاسبات إلى عدة آثار على بعض مفاهيم حقوق الملكية الفكرية كالآتى:-

## ١ - مفهوم ثنائية الفكرة والتعبير

Idea - Expression  
Dichotomy

فتحويل سيمفونية كاملة مثلا إلى تسجيل رقمى فى شكل أحاد وأصفار لحفظها على ذاكرة الحاسب أدى إلى خلق نوع جديد من التعبير وهو تعبير يمكن أن يجرى عليها معالجات وتحسينات بواسطة برامج حاسبات أخرى فهل هذا يعتبر شكل تعبيرى جديد للفكرة الأصلية بحيث يحتاج إلى إجراءات حماية فكرية؟

## ٢ - مفهوم العمل ونسخ العمل

Work and  
Copying a Work

فتكنولوجيا الحاسبات تقضى بأن يتم نسخ العمل حتى يتسنى نقله من مكان لآخر أو من حاسب لآخر فإذا كنت تقرأ معلومة على صفحة ورقية وأردت أن ترسلها لزميل لك فالأمر لا يحتاج إلى إجراء أى عمليات نسخ ومجرد تسليم الصحيفة له لقراءتها يتم المطلوب ولكن فى عالم الحاسبات والإنترنت إذا أردت أن تقرأ صحيفة مسجلة رقميا فعليك أولا أن تنسخها على الحاسب الخاص بك وإذا أردت أن ترسلها لزميل لك فعليه أن ينسخها على الحاسب الخاص به وبهذا الشكل تتكرر حالات النسخ التى كانت لها قواعد وضوابط خاصة فى حالتها الورقية طبقا لقانون حماية

الملكية الفكرية إلا أن ظروف العمل الرقمي فرضت النسخ كعملية فنية أساسية لا بد منها حتى يمكن تحقيق الاطلاع والقراءة.

### ٣- مفهوم المنتج (المؤلف) والمستهلك (القارئ)

فقد وفرت تكنولوجيا الحاسبات وشبكات المعلومات سهولة كبيرة لإنتاج الأعمال الأدبية (موسيقى، تأليف، تعليقات...) وتوزيعها على نطاق واسع بتكاليف محدودة فيستطيع أي مبتدئ وفي حدود مبلغ يتراوح من ٢٠٠٠ إلى ٥٠٠٠ دولار أمريكي أن يسجل وينتج ويعلن عن منتجه ويوزع منه المئات، وعليه فإن استخدام الحاسبات ليس قاصراً على القراءة والإطلاع للأعمال الأدبية بل وأيضاً فتح آفاق جديدة للمنتجين والمؤلفين.

### ٤- مفهوم المحلية والعالمية

فقد أزلت شبكات الحاسبات الحواجز بين ما هو محلي وما هو عالمي وأصبحت الأعمال الفنية والأدبية متاحة على النطاقين بسهولة.

## أثر التكنولوجيا الرقمية على حق الملكية الفكرية

أدى التطور الضخم نحو التسجيل الرقمي للإنتاج الأدبي والفكري إلى إثارة العديد من القضايا، وتعددت البحوث والكتابات والآراء التي تتناول هذا الموضوع بصورة لم تشاهد منذ نشأة الفكرة الأصلية للحماية الفكرية في النطاق الأنجلو أمريكي في أواخر القرن التاسع عشر.

ومن بين هذه الآراء كان جون بيرى بارلو John Perry Barlow مؤسس مؤسسة الآفاق الإلكترونية بالولايات المتحدة Electronic Frontier Foundation وطالب بأن تطبيق القواعد التقليدية لقانون الملكية الفكرية على التسجيلات الرقمية يعتبر خطأ وسوء فهم جوهري لأن المقصود أساساً من هذه القواعد هو حماية الفكرة من خلال التعبير عنها في شكل

من أشكال التعبير الثابتة وليس المقصود هو حماية الفكرة في حد ذاتها، وأن ما أحدثته تكنولوجيا التسجيل الرقمي أن الأفكار أصبحت غير محصورة في أشكال تعبيرية ثابتة مثل الكتب أو اللوح أو المقطوعات الموسيقية المدونة وإنما هي متداولة عبر شبكات الحاسبات وفيما بين أجهزة الحاسبات وأن هذا التداول يتم في الشكل المتعارف عليه في التكنولوجيا الرقمية ألا وهو الأحاد والأصفار المسجلة على وحدات تسجيل تسمى Bits ومن ثم فإن ذلك يخرج عن نطاق المحلية المقصودة في قانون حماية الملكية الفكرية وقد قدم بارلو المعضلة إلا أنه لم يقترح حلاً لها واكتفى بتسجيله المشكلة وتحديد أبعادها وتوقع أن يكون تأثيرها على نطاق عالمي واسع.

وفي أواخر ١٩٨٠ رأى ريتشارد ستالمان Richard Stallman مخطط برامج الحاسبات الذي كان يعمل في معهد ماساشوسيتس للتكنولوجيا Massachusetts Institute of Technology والمشهور اختصاراً MIT، رأى عكس ما نادى به بارلو فأوضح أن هناك اتجاه متزايد نحو ترسيخ مفهوم الملكية بالنسبة لمعدى برامج الحاسبات Software وأن ذلك يشكل تهديد للحرية والإبداع.

فبسبب القيمة المادية لهذه البرامج فرضت قيود كثيرة على تداولها من خلال عقود واشترطات سرية المنتج.

لقد شهدت هذه البرامج تطورات كبيرة منذ ١٩٦٠ وحتى الوقت الذي قدم فيه ستالمان آرائه ففي البداية تطورات صناعة برامج الحاسبات من خلال التعاون بين الجامعات والمراكز البحثية من ناحية والحكومة من ناحية ثانية والقطاع الخاص من ناحية ثالثة.

وفي الفترة من ١٩٦٠ إلى ١٩٧٠ كان العرف السائد لهذه الصناعة يعتمد على الإنفتاح بدرجة كبيرة فالبرامج متاحة لمن يرغب في الإطلاع عليها أو الاستفادة كما أن الشركات المنتجة لا تتردد في تسليم النسخة الأصلية

للبرنامج Source Code عند بيعه. ولكن بدءاً من الثمانينات نمت هذه الصناعة نمواً كبيراً واتضحت بجلاء القيمة التجارية لبرامج الحاسبات الأمر الذي أثر على هذا الفكر الإنفتاحي وتغير الحال إلى التقييد ووضع الحواجز وتحرير العقود.

ففي ١٩٦٠/١٩٧٠ كانت الحاسبات تستخدم فقط بواسطة مخططي البرامج وكانت شركات البرامج Software التي كانت أيضاً تنتج الأجهزة والمعدات Hardware من أمثال شركة IBM وشركة AT&T تنشر الكود الأصلي لبرامجها حتى يمكن لأي مخطط برامج أن يجري عليه التعديلات التي يراها والتي تجعل من البرامج أكثر سهولة في الاستخدام. ومن المعروف أن الكود الأصلي هو الشكل الوحيد الذي يمكن للعقل البشري أن يقرأ به برنامج الحاسب أما كود الآلة Object Code فهو عبارة عن ترجمة للكود الأصلي يجب أن تتم حتى يمكن للآلة أن تنفذ البرنامج وهو كود من الصعب جداً قراءته بشرياً كما أنه الشكل الذي يتم به تداول برامج الحاسبات تجارياً في الوقت الحالي للحفاظ على سرية أفكارها.

ومع التطور في سوق برامج الحاسبات أيقنت شركات الحاسبات أن برامجها لها قيمة تجارية وعالمية وأن فرض السرية على الكود الأصلي لهذه البرامج سيعطيها وصفاً تنافسياً مفصلاً. وقد سبب هذا التطور حالة تذمر بين مخططي البرامج ومستخدمي برامج الحاسبات.

وفي أثناء ذلك ترك ستالمان معهد ماساشوستس للتكنولوجيا وأنشأ مؤسسة البرامج الحرة Free Software Foundation في ١٩٨٤ وتهدف إلى المحافظة على عرف الاستخدام الحر للبرامج دون وضع قيود على ملكيتها وحدد ستالمان أربعة مبادئ لهذه الحركة:

- حرية تشغيل البرامج لأي غرض.
- حرية فحص البرامج وتوفيرها لأي متطلبات (ومن ثم حرية الإطلاع على الكود الأصلي).



- حرية توزيع نسخ من البرنامج.

- حرية تحسين وتطوير أى برنامج.

ولقيت هذه الحركة إقبالا كبيرا وصدر فى سنة ٢٠٠٠ برنامج تشغيلى Operating System مشهور باسم LINUX جاء مكملًا للفكر الإنفتاحى ويمكن استخدامه بواسطة شركات البرامج الانفتاحية Open Source التى قررت أن تسير على نهج ستالمان.

إلا أن ما خشاه ستالمان أن يساء فهم هذا الانفتاح وأن تؤدى ظروف حرية التعامل فى برامج الحاسبات التى طالب بها إلى استغلال شركات الحاسبات العملاقة لذلك. فإذا انتج مثلا برنامج حاسب وتقرر نشره علنا يمكن لشركة حاسبات أن تأخذ نسخة منه وتجرى عليها تعديلا بسيطا ثم تفرض على الشكل الجديد للبرنامج قيود الملكية الفكرية.

إزاء ذلك استتبسط ستالمان أسلوبا عبقريا لمواجهة هذا الخطر حيث اشترط قانونا مع أى نسخة برنامج علنية ينص على أن من يجرى على هذه النسخة أى تعديلات يصبح عليه إلزاما قانونيا بأن ينشر هذه التعديلات. وأطلق على هذا الأسلوب اسم يحوى دعاية حيث أسماه Copy Left بدلا من Copy Right. وبهذا الحل إمتد مفهوم الانفتاح إلى التعديلات التى تجرى على البرنامج الأصيل.

ومن بين من أدركوا أبعاد التطور الرقمى وأثاره على تسجيل الأعمال الفكرية والأدبية كان أستاذ القانون بول جولدشتين Paul Goldstien الأستاذ فى جامعة ستانفورد بالولايات المتحدة وقد كتب كتاب فى ١٩٩٤ أطلق عليه اسم الطريق السريع لحق الملكية الفكرية Copyright's Highway طالب فيه بحق الاستخدام الحر للأعمال المسجلة رقميا طالما كان ذلك لأغراض غير الاستغلال التجارى ولا يوجد بها شبهة إساءة إلى العمل وتصور إنشاء مخزن رقمى ضخم أطلق عليه اسم صندوق الاسطوانات الكونى Celestial Jugbox يحوى كافة الأعمال الفكرية

والأدبية وبشكل مركزي ويمكن التعامل معه رقميا ومن خلال شبكات الاتصال من أى مكان للإطلاع والمشاركة.

وقد تبني جولدشتين في كتابه نظرة تفاؤلية لسوق الإنتاج الفكري والأدبي تحقق الفائدة لكل من القارئ المستهلك والمؤلف المنتج وتستفيد من القدرات العظيمة التي تحققت من خلال الثورة الرقمية.

فبالرغم من سهولة الاتاحة المجانية للأعمال الفكرية والأدبية من خلال شبكات الحاسبات إلا أن المؤلفين يجب أن يحصلوا على عوائدهم. وقد اقتنع جولدشتين بالنظرية التقليدية للقيمة التي تتبناها المدرسة القانونية الاقتصادية والتي ترى أن أى تحديد للقيمة دون المقياس المادى أو النقدى كان تحدد القيمة ثقافيا أو جماليا أو حضاريا فقط سيؤدى إلى انخفاض شديد فى كفاءة النظم الاقتصادية والسياسية المصاحبة وأن القيمة يجب أن تحدد ماديا حتى يحصل كل عنصر إنتاج على نصيبه وحتى تسير عجلة التقدم إلى الأمام.

بناء عليه فإن الدعوة إلى إتاحة الأعمال الفنية عبر شبكات الحاسبات مجانا بسبب قيمتها الثقافية أو الجمالية فقط يعتبر أمرا غير كافيا. ورأى جولدشتين أن التكنولوجيا الرقمية تتيح إمكانيات تقديم هذه الأعمال لمستهلكيها بطريقة سهلة وبدون صعوبات إجرائية كان البعض يرى أنها كبيرة جدا بحيث يفضل الاستغناء عن هذه الإجراءات كليا إلا أن ذلك كان يعنى عدم إعطاء منتجي الأعمال الفكرية والأدبية عوائدهم فاقترح جولدشتين الاستفادة من قدرات التكنولوجيا الرقمية فى تسهيل الجانب الإجرائى بشكل يسمح بالإطلاع على العمل وإعطاء منتج العمل نصيبه.

وفى ١٩٩٥ أصدرت إدارة الرئيس الأمريكى بيل كلينتون قانون حماية الملكية الفكرية وسياسة المعلومات وسمى الملكية الفكرية والبنية الأساسية للمعلومات القومية "Intellectual Property and the National

"Information Infrastructure". وأطلق عليه اسم الورقة البيضاء وشمل مجمل الآراء التي وردت من قبل جولدشتين وزملائه.

وقد وضع هذا القانون بشكل يضع مصلحة منتجى الأعمال الفكرية والأدبية فوق مصلحة جمهور القراء والمستهلكين واعتبر أن الاستخدام العادل للأعمال Fair Use بمثابة ضريبة على منتج العمل وليس دافع نحو التعلم والبحث العلمى الحر والنقد البناء. وجاء القانون الذى يليه فى ١٩٩٨ وسمى حقوق الملكية الفكرية فى الألفية الرقمية Digital Millennium Copyright Act مؤكداً على هذه المفاهيم.

أدى ذلك إلى فقدان التوازن بين الصالح العام والصالح الخاص وأعطيت أهمية أكبر للأخير.

## التأثير الدولى:

ومن الأسباب المؤدية إلى فقدان التوازن هذا كان الدور الذى تلعبه المنظمة الدولية للملكية الفكرية World Intellectual Property Organization والمسماه اختصاراً WIPO.

والتي يشترك فى عضويتها ١٢٧ دولة من أنحاء العالم وتنادى المنظمة باتخاذ الإجراءات الكفيلة بالحد من سرقة الأعمال الفكرية والأدبية والفنية عبر الحدود الدولية. وقد أنشئت هذه المنظمة فى أواخر القرن التاسع عشر فى وقت كان المطالب بالحماية الفكرية أساساً هو الدول الأوروبية باعتبارها المصدرة للأعمال الفكرية والأدبية فى حين كانت الولايات المتحدة مستوردة لهذه الأعمال.

ولكن هذا الوضع تغير فى القرن العشرين وأصبحت الولايات المتحدة هى المصدرة لهذه الأعمال ولكافة دول العالم ومن ثم تزايد القلق الأمريكى من عمليات النسخ غير القانونى للأعمال الفكرية وبرامج الحاسبات بعد أن أصبحت تشكل بنداً هاماً فى الصادرات الأمريكية. وقامت الإدارة

الأمريكية بالتنسيق مع منظمة WIPO لوضع إطار دولي قوى من الحماية.

## قواعد البيانات Data Bases

في ١٩٩٠ كانت خدمات المعلومات تشكل الترتيب السادس بين مختلف المنتجات في صناعة المعلومات وكان المنتج الأساسي لهذه الخدمات هو قواعد البيانات التي يتم تجميع مادتها من مصادر أكاديمية وحكومية وبحثية عدة ثم تجهز وتتقى وتحرر وتحمل على وسائط ممغنطة لتباع في الأسواق كسلعة أو نتاج عبر شبكات الحاسبات من خلال اشتراكات وتستخدم لتلبية احتياجات قطاعات عريضة من طالبي المعلومات والباحثين والذين يشكلون طلبا متزايدا عبر الزمن ويمتد نطاقه الجغرافي ليشمل العالم أجمع.

ومن أمثلة هذه القواعد: القضايا القانونية، الملفات الحكومية، أرقام التليفونات والعناوين، فرص الاستثمار والتسويق، قوائم أسماء أصحاب حقوق التصويت، البيانات الكيميائية، البيانات الجيولوجية، قوائم تفضيلات المستهلكين... الخ.

وسميت الشركات المنتجة لهذه الخدمة بموردى قواعد البيانات Data Base Providers وهي تستطيع أن تجنى أرباحا سنوية تربو عن المائة بليون دولار وكان لابد من حماية هذه الاستثمارات الضخمة ومن ثم كان لزاما أن يمتد نطاق قانون حماية الملكية الفكرية إلى هذا الفرع من الإنتاج.

وقام بروس ليمن Bruce Lehman مستشار الرئيس كلينتون لشئون الملكية الفكرية والعلامات التجارية بدور هام في اجتماعات برن لمنظمة الملكية الفكرية WIPO من أجل إقرار هذا الهدف. وكان المعارضون الأساسيون لهذا الاتجاه في اجتماع برن الدولي هم ممثلى دول العالم

الثالث معبرين عن قلقهم عن تركيز التعامل مع نظم قواعد البيانات لدى الدول الغربية المتقدمة مما يضر البحث العلمي لدى دول العالم الثالث.

## إعادة تدوير ثنائية الفكرة والتعبير:

مع بداية ١٩٨٠ شهد مجال الحاسبات تطورات سريعة ووثبات كبيرة وبصفة خاصة في مجال البرامج Software وكانت هذه التطورات تعتمد على أفكار وإبداعات فكرية يتم ترجمتها إلى تعبير في شكل برامج حاسبات ومن ثم شهدت هذه المرحلة وحتى الآن صراعات حادة ومستمرة في مجال حقوق الملكية الفكرية.

فعندما قامت شركة آبل للحاسبات في بداية الثمانينات باستخدام شكل صندوق القمامة في الركن الأيمن السفلي من شاشة الحاسب للدلالة على توجيه البرامج المنتهية أو المطلوب إلغاؤها لإعادة تدوير Recycle ذاكرة الحاسب المرتبطة بها لاستخدامها مع برامج أخرى لم تتمكن الشركات المنافسة من استخدام نفس الدلالة على نفس المعنى والإعتبر ذلك انتهاكا لحق الملكية الفكرية واستخدمت بدلا من ذلك اسم صفيحة القمامة Recycle Bin بدلا من شكلها.

وفي صراع آخر ذو شهرة عالمية وفي نفس مجال ثنائية الفكرة والتعبير قامت شركة ميدواى الأمريكية Midway Manufacturing Co. باختراع لعبة إلكترونية فذة سميت باسم Pac-man وتعتمد على شاشة صغيرة بها شكل شبيه بالمتاهة ويقوم اللاعب بتحريك شكل آخر بهدف التهام أكبر عدد من النقاط المضيئة الموجودة في مسارات المتاهة وفي أثناء حركته يكون عرضة لمهاجمة أشباح لها أيضا أشكال مميزة وعليه أن يقضى عليها وأن يجمع أكبر عدد من النقاط أثناء ذلك. وكانت هذه اللعبة الإلكترونية ضربة موفقة تجاريا حققت مبيعات مذهلة وحصلت على شهرة عالمية واسعة وفي إجراء قانوني سليم قامت شركة ميدواى بإعطاء شركة أخرى هي شركة أتارى Atari المشهورة حق إنتاج هذه اللعبة،

وفي نفس الوقت قامت شركة أخرى هي شركة North America Philips بإنتاج لعبة باسم Munchkin شبيه بلعبة Pac-man ولكن بأشكال مختلفة وتعتمد على نفس فكرة الحركة في متاهة وتجميع أكبر عدد من النقاط وتفادي عدد من المخاطر.

وقامت شركة أتاى برفع دعوى ضد شركة فيليبس مطالبة بحق الملكية الفكرية لهذه اللعبة وصدر الحكم فى صالحها وخرجت شركة فيليبس من السوق.

وفى مثال ثالث عندما أنتجت شركة آبل برنامج التشغيل المشهور Apple II ذو القدرات الفنية العالية والذى لقي رواجاً عالياً حاولت شركة أخرى هي فرانكلين Franklin Computer Corp. إنتاج برنامج مشابه تحت اسم Ace 100 يعتمد على نفس الأفكار التى وضعت فى برنامج شركة آبل. وحاولت شركة فرانكلين استخدام بعض الحيل الفنية لتبرير هذا السطو. فادعت أن البرنامج لكى يعمل يجب أن يكون فى شكل لغة الآلة Object Code وهى لغة لايمكن فهمها بشريا وبالتالي لا تدخل فى إطار التعبير. كما أن البرنامج لكى يعمل يجب أن يتواجد على ذاكرة قارئة فقط ROM وهى أداة غير ممكن تداولها مادياً.

إلا أن المحكمة رفضت إدعاءات شركة فرانكلين وأقرت أن لغة الآلة هى أساساً لغة أصلية Source Code تحوى الأفكار التى تم إبداعها ومن ثم تسرى عليها الحماية. كما أن ذاكرة الحاسب مثلها مثل سائر أوعية المعلومات تعتبر كيان مادى. وتم الحكم لصالح شركة آبل.

ولكن فى موقف آخر حاولت شركة آبل مقاضاة شركة مايكروسوفت على برنامج ويندوز الشهير للشركة الثانية باعتبار أنه يحوى أفكار نشأت أساساً لدى آبل إلا أن القضاء الأمريكى فى هذه المرة حكم لصالح مايكروسوفت وأعطى الفرصة لبرنامج ويندوز لكى ينمو ويتطور بشكل كبير.

ومع تزايد الصراع على الأسواق في مجال برامج الحاسبات واستخدام حق الملكية الفكرية كأداة للتصاريح تدخلت المنظمة العالمية للملكية الفكرية WIPO وأصدرت القانون الألفى للملكية الفكرية والذي أطلق عليه الاختصار DMCA The Digital Millennium Copyright Act والذي كان بمثابة لزمة لحرية انتقال المعلومات وللحقوق الخلاق والإبداع والأدباء والمؤلفين والباحثين وينص على:-

- منع أى محاولة لاختراق حواجز الحماية الفنية الإلكترونية التي تضعها الشركات على منتجاتها.
- منع تصميم أو استنباط أى جهاز فنى بغرض كسر الحماية الفنية.
- قيام مسئول المكتبات فى الكونجرس بعقد جلسات إستماع وإقرار للأثار الناجمة عن القانون على الأعمال الأدبية والإنتاج الفكرى.
- السماح بصفة خاصة بإجراء أبحاث على بعض المجالات مثل الهندسة العكسية. واختبارات الأمن وحماية الخصوصية والشفرة.
- الإبقاء على بنود الاستخدام العادل Fair Use فى قانون حماية الملكية الفكرية كما هى دون تغيير بالرغم من ما اتخذ من إجراءات للحد من الاستخدام غير المصرح به للأعمال لأغراض يقال أنها للاستخدام العادل.

إن الضمان الوحيد لحرية انتقال المعلومات وإطلاق طاقات الخلق والإبداع فى المجتمع هو توافر قانون لحماية الملكية الفكرية يعطى المؤلفين والمبدعين حقوقهم فى حياتهم ولفترة محددة بعد وفاتهم. دون فرض قيود صارمة تمنع الاستخدام العادل للأعمال الأدبية والفنية وبرامج الحاسبات والموسيقى والسينما والمسرح حيث يمكن للباحثين ودور التعليم وعلى مستوى الأسرة استخدام هذه الأعمال فى أغراض تعليمية تثقيفية.

وبصفة خاصة بعد استنباط قيود تكنولوجية عديدة تمنع من توافر الأعمال بسهولة وبحرية وتشتت إبرام العقود وشراء شهادات الاستخدام.

## الاستخدام الحر للإنترنت

وفى اتجاه معاكس لفرض القيود الإلكترونية على حرية الإطلاع وانتقال المعلومات بدأ نوع جديد من التعامل مع شبكات الحاسبات يظهر وأطلق عليه اسم Peer-to-peer ويقصد به التعامل المباشر بين الأطراف.

وكان من أشهر الشركات التى تبنت هذه الطريقة وساعدت على انتشارها شركة Napster بالولايات المتحدة ويرئسها Sean Fanning الذى استطاع تصميم وإعداد برنامج حاسب يسمح لأى متعامل على الإنترنت أن يتصل بأخر للحصول من حاسبه الشخصى على المعلومات أو القطع الموسيقية التى يريدتها ويتم ذلك بما يشبه المشاركة بين مستخدمى الحاسبات فمن يملك معلومات أو قطع أدبية أو موسيقية يمكنه مشاركة الغير فيها من خلال أسلوب التعامل المباشر بين الأطراف. وكان أكثر المجالات تأثراً بهذه الطريقة هو مجال التسجيلات الموسيقية مما دفع عدد من الشركات المنتجة لهذه التسجيلات على رفع دعوى قضائية ضد شركة نابستر تطالبها بإيقاف نظام المشاركة عبر الشبكات وأن يقتصر توزيع التسجيلات الموسيقية على الشركات المنتجة لها.

إلا أن المنطق الذى بدأته شركة نابستر وأطلق عليها اسم MP3 ساد وانتشر وظهرت شركات أخرى تشجع الاستخدام الحر للمعلومات على الإنترنت من خلال التعامل المباشر بين الأفراد. ومنها شركة Gnutella التى أعدت عدد من برامج الحاسب المتعاملة مع معلومات الشبكة بمنطق النظم المفتوحة Open Systems فهى لا تستخدم كلمات سرية للمرور Pass Words ولا تتطلب أى معلومات شخصية من المتعاملين بها وهى غير قاصرة على التسجيلات الموسيقية مثل نابستر وإنما تتعامل مع كافة أوعية المعرفة سواء كانت صور أو نصوص أو حتى برامج حاسبات



وأدى ذلك إلى ثورة في استخدام الإنترنت إعادتها إلى الفكرة الأولى وراء إنشائها وهي حرية انتقال المعلومات وأصبحت الإنترنت من خلال شركتي نابستر و Gnutella

- غير مركزية Decentralized

- غير تجارية Uncommercialized

- غير حكومية Ungovernable

- غير مراقبة Uncensorable

وكانت هذه التطورات متوقعة مع انتشار الإنترنت وتقدم أدوات وأساليب التعامل بها حيث شكل ذلك ما يشبه النهاية لقانون حماية الحرية الفكرية. وفي صيف سنة ٢٠٠٠ عندما كان النزاع مع شركة نابستر على أشده بدأ الرأي العام يتساءل عن طبيعة ومستقبل قانون حماية الملكية الفكرية.

وتبنى الكاتب الصحفي روبرت رايت Robert wright حملة صحفية يتساءل فيها عن أوضاع أو أحوال الإنتاج الفكري والأدبي بعد نهاية قانون حماية الملكية الفكرية نتيجة الثورة الرقمية والإنترنت. وخلص إلى أن العائد المادي المستحق للمؤلفين والمبدعين سيظل قائماً إذا كانت لديهم القدرة على إضافة شيء على إبداعاتهم يخرج عن نطاق الإنترنت كأن يستخدموا أساليب توزيع عالية الكفاءة والمرونة أو يديروا حملات دعائية ذات أثر قوي.

وفي كتابات أخرى لكاتب آخر وهو بيتر جازي Peter Jaszi توقع أسماء جديدة لقانون حماية الملكية الفكرية كان يسمى شبيه الحماية الفكرية Pseudo - Copyright أو المجاور للحماية الفكرية Metacopyright وأن تتولى هذه الأشكال الجديدة لقانون الحماية الفكرية التركيز على أساليب جديدة لحماية المعلومات Data Protection وأساليب جديدة للتعاقدات ذات إلزام أكثر قوة وحدة. إلا أن مجمل هذه الآراء والتطورات إنما تشير إلى قرب نهاية قانون الحماية الفكرية بالشكل التقليدي له.

## ملحق (١)

# اختراق حق الملكية الفكرية من خلال نظام نابستر Napster

(المصدر: موقع الإنترنت المسمى (How Stuff Works)

خدمة نابستر معروفة لكافة المتعاملين مع الإنترنت. وهي قد بدأت في ١٩٩٩ من وحي فكرة بارعة لمراهق أدت إلى قلب الأوضاع تماماً في صناعة الموسيقى وفي حقوق الملكية الفكرية المرتبطة بها والمترتبة عليها.

وبالذات الأصلية كانت مع ظهور أشكال التسجيل الرقمي للقطع الموسيقية والتي أعطيت الكود المعروف عالمياً MP3. ويسمح شكل Format التسجيل هذا بنقل المقطوعات الموسيقية المسجلة عبر الإنترنت وإتاحتها للإستخدام والإستماع في الأماكن التي تسعى إلى الحصول عليها بإنزالها على حاسباتها Down load.

وميزة هذا الشكل التسجيلي أنه لايشغل حيز تخزين كبير ومن ثم يمكن نقله وإستخدامه بسهولة ويسر.

وفي بداية ١٩٩٩ أقدم شون فايننج Shawn Fanning المراهق ذو الثانية عشر عاماً بتصميم وبناء نظام حاسب يشمل ثلاثة مكونات هي:

١- برنامج بحث Search Engine.

٢- برنامج مشاركة وتبادل ملفات File Sharing.

٣- برنامج محادثة عبر الشبكة (Internet relay chat (IRC.

وأمضى عدة أشهر في كتابة هذا النظام الذي أطلق عليه فيما بعد أسم نابستر Napster (وهو اسم الشهرة لشون فايننج أثناء المرحلة المدرسية

ومعناه ذو الشعر المنتصب) وقام بتحميل هذا النظام على موقع بالشبكة أصبح من أكثر المواقع إستخداماً.

ويحقق نظام نابستر وسيلة فعالة لتوزيع وتبادل ملفات MP3 فلا يوجد حفظ مركزي لهذه الملفات يتطلب تسجيل المترددين وتقديم الخدمة وإنما الحفظ يتم على الحاسبات الشخصية لكافة المهتمين بالموسيقى ويستطيع أى شخص يريد قطعة موسيقية ما أن يتجول بين المكتبات الموسيقية المحملة على الحاسبات الشخصية عبر العالم ومن خلال نظام نابستر فإذا أوجدها يقوم النظام بإنزالها على الحاسب الخاص به فيما يسمى بأسلوب من المرفأ إلى المرفأ Peer to Peer ويختصر بالكود P2P. وقد يكون فى مكان آخر من النصف الأبعد من الكرة الأرضية.

وحتى يتحقق الإتصال السليم بين الحاسب المرسل والحاسب المستقبل يشترط أن يتواجد على كلا الحاسبين البرامج الآتية:-

- نسخة من نظام نابستر.

- قائمة بالمحتويات الموسيقية الممكن تبادلها أو نقلها.

- إتصال بشبكة الإنترنت.

ولنجاح الإتصال يتم إتباع الخطوات التالية:-

١-فتح نظام نابستر.

٢-تلقي إشارة نابستر بسلامة إتصالات الإنترنت.

٣-الطلب من نابستر بإدراج الحاسب الطالب فى المركز الرئيسى للخدمة Central Server حتى يمكن التعرف فى أى لحظة على كافة الحاسبات طالبة الخدمة.

٤-إدخال اسم المقطوعة الموسيقية المطلوبة أو اسم المؤلف.

٥- إنتظار نتيجة قيام نابستر بالبحث عن هذه المقطوعة فى قوائم محتويات الحاسبات المرتبطة بمركز الخدمة.

٦- عند وجود المقطوعة لدى أى حاسب يتم إنزالها إلى ذاكرة الحاسب الطالب.

وقد أدت هذه الخدمة السهلة جداً والميسرة إلى إثارة زوبعة ضخمة بشأن القرصنة الفكرية. واحتجت صناعة الموسيقى بشدة ممثلة فى المؤلفين والمغنيين والمنتجين حيث يتم تبادل الآلاف من القطع الموسيقية مجاناً عبر العالم بدلاً من شرائها من اسطوانات ليذر بمتوسط خمسة عشر دولار للاسطوانة. وكان دفاع نابستر هو أن الملفات التى تنقل هى ملفات شخصية محملة على الحاسبات الشخصية المملوكة لأصحابها ومن ثم فلا توجد مسئولية جنائية على نابستر. وتعددت الخدمات المشابهة لنابستر وأخذت أسماء عدة وبلغ حجم القطع الموسيقية المحملة على الحاسبات الشخصية أكثر من نصف مليون قطعة وتمثل بشكل جلى الخط الذى يشكله العصر الرقمى على حق الملكية الفكرية.

## ملحق (٢)

## مقتطفات من قانون حماية الملكية الفكرية المصري

(المصدر: نشرة القانون رقم ٨٢ لسنة ٢٠٠٢ وزارة الصناعة والتنمية  
التكنولوجية)

فيما يلي مقتطفات من هذا القانون الذي صدر في سنة ٢٠٠٠ برقم ٨٢  
وغطى براءات الاختراع والتصميمات التخطيطية والمعلومات السرية  
والعلامات التجارية وحقوق التأليف.

## أولاً: براءات الاختراع

مادة ١: تمنح براءة اختراع طبقاً لأحكام هذا القانون عن كل اختراع قابل  
للتطبيق الصناعي يكون جديداً ويمثل خطوة إبداعية سواء كان  
الاختراع متعلقاً بمنتجات صناعية جديدة أو بطرق صناعية  
مستحدثة أو بتطبيق جديد لطرق صناعية معروفة.

كما تمنح البراءة استقلالا عن كل تعديل أو تحسين أو إضافة ترد  
على اختراع سبق أن منحت عنه براءة إذا توافرت فيه شروط  
الجدة والإبداع والقابلية للتطبيق الصناعي.

مادة ٢: لا تمنح براءة اختراع لما يلي:

١- الاختراعات التي يكون من شأن استغلالها المساس بالأمن  
القومي أو الإخلال بالنظام العام أو الآداب العامة أو الإضرار  
الجسيم بالبيئة أو الإضرار بمياه أو صحة الإنسان أو الحيوان أو  
النبات.

٢- الاكتشافات والنظريات العلمية والطرق الرياضية والبرامج  
والمخططات.

٣- طرق تشخيص وعلاج وجراحة الإنسان أو الحيوان.

٤- النباتات أو الحيوانات أيا كانت درجة ندرتها أو غرابتها وكذلك الطرق التى تكون فى أساسها بيولوجية لإنتاج النباتات أو الحيوانات عدا الكائنات الدقيقة والطرق غير البيولوجية والبيولوجية الدقيقة لإنتاج النباتات أو الحيوانات.

٥- الأعضاء والأنسجة والخلايا الحية والمواد البيولوجية الطبيعية والحمض النووى والجينوم.

## ثانياً: التصميمات التخطيطية للدوائر المتكاملة

مادة ٤٥: يقصد بالدائرة المتكاملة كل منتج فى هيئته النهائية أو فى هيئته الوسيطة يتضمن مكونات -إحداها على الأقل يكون عنصراً نشطاً- مثبتة على قطعة من مادة عازلة وتشكل مع بعض الوصلات أو كلها كيانا متكاملًا يستهدف تحقيق وظيفة إلكترونية محددة.

كما يقصد بالتصميم التخطيطى كل ترتيب ثلاثى الأبعاد معد لدائرة متكاملة بغرض التصنيع.

مادة ٤٦: يتمتع بالحماية طبقاً لأحكام هذا القانون التصميم التخطيطى الجديد للدوائر المتكاملة.

ويعد التصميم التخطيطى جديداً متى كان نتاج جهد فكرى بذله صاحبه ولم يكن من بين المعارف العامة الشائعة لدى أرباب الفن الصناعى المعنى. ومع ذلك يعتبر التصميم التخطيطى جديداً إذا كان إقتران مكوناته وإتصالها ببعضها جديداً فى حد ذاته على الرغم من أن المكونات التى يتكون منها قد تقع ضمن المعارف العامة الشائعة لدى أرباب الفن الصناعى المعنى.

**مادة ٤٧:** لا يتمتع بالحماية أى مفهوم أو طريقة أو نظام فنى أو معلومات مشفرة يمكن أن يشتمل عليها التصميم التخطيطى للدوائر المتكاملة.

**مادة ٤٨:** تكون مدة حماية التصميمات التخطيطية للدوائر المتكاملة عشر سنوات تبدأ من تاريخ تقديم طلب تسجيلها فى جمهورية مصر العربية أو من تاريخ أول استغلال تجارى له فى جمهورية مصر العربية أو فى الخارج أى التاريخين أسبق. وتنقضى مدة حماية التصميمات التخطيطية فى جميع الأحوال بمرور خمسة عشر سنة من تاريخ إعداد التصميم.

**ثالثاً: المعلومات غير المفصح عنها** **مادة ٥٥:** تتمتع بالحماية طبقاً لأحكام هذا القانون المعلومات غير المفصح عنها بشرط أن يتوافر فيها ما يأتى:

١- أن تتصف بالسرية وذلك بأن تكون المعلومات فى مجموعها أو فى التكوين الذى يضم مفرداتها ليست معروفة أو غير متداولة بشكل عام لدى المشتغلين بالفن الصناعى الذى تقع المعلومات فى نطاقه.

٢- أن تستمد قيمتها التجارية من كونها سرية.

٣- أن تعتمد فى سريتها على ما يتخذها حائزها القانونى من إجراءات فعالة للحفاظ عليها.

**مادة ٥٦:** تمتد الحماية التى تقررها أحكام هذا القانون إلى المعلومات غير المفصح عنها التى كانت ثمرة جهود كبيرة والتى تقدم إلى الجهات المختصة بناءً على طلبها للسماح بتسويق المنتجات الكيميائية الصيدلية أو الزراعية التى تستخدم كيانات كيميائية جديدة لازمة للاختبارات الواجب إجراؤها للسماح بالتسويق.

وتلتزم الجهات المختصة التي تتلقى هذه المعلومات بحمايتها من الإفشاء والاستخدام التجاري غير المنصف وذلك من تاريخ تقديم المعلومات إليها وحتى زوال صفة السرية عنها أو لمدة لاتزيد عن خمس سنوات أى الفترتين أقل.

ولا يعتبر تعدياً على حقوق صاحب هذه المعلومات ما تقوم به الجهات المختصة من الكشف عنها لضرورة تقضيها حماية الجمهور.

**مادة ٥٧:** يلزم الحائز القانوني للمعلومات غير المفصح عنها باتخاذ الإجراءات الكفيلة بالمحافظة على هذه المعلومات لمنع تعرضها للتداول بمعرفة غير المختصين.

كما يلتزم بتنظيم تداول هذه المعلومات داخل المنشأة وقصره على الملزمين قانوناً بالحفاظ عليها ومنع تسريبها للغير.

وتستمر صفة السرية للمعلومات وما يترتب عليها من حقوق في منع الغير من التعدي عليها إذا ظلت معلومات غير مفصح عنها طبقاً لحكم المادة ٥٥ من هذا القانون. وتقتصر حقوق الحائز القانوني للمعلومات غير المفصح عنها على منع الغير من التعدي عليها بأى من الأفعال التي تتعارض مع الممارسات التجارية الشريفة ويكون للحائز القانوني اللجوء إلى القضاء فى حالة ثبوت ارتكاب الغير لأى من هذه الأفعال.

**رابعاً: العلامات التجارية** **مادة ٦٣:** العلامة التجارية هى كل ما يميز منتجاً سلعة كان أو خدمة عن غيره وتشمل على وجه الخصوص الأسماء المتخذة شكلاً مميزاً والإمضاءات والكلمات والحروف والأرقام والرسوم والرموز وعناوين المحال والدمغات والأختام والتصاویر والنقوش البارزة ومجموعة الألوان التى تتخذ شكلاً خاصاً ومميزاً وكذلك أى



خليط من هذه العناصر إذا كانت تستخدم أو يراد أن تستخدم إما في تمييز منتجات عمل صناعي أو استغلال زراعي أو استغلال للغابات أو لمستخرجات الأرض أو أية بضاعة وإما للدلالة على مصدر المنتجات أو البضائع أو نوعها أو مرتبتها أو ضمانها أو طريقة تحضيرها وإما للدلالة على تأدية خدمة من الخدمات. وفي جميع الأحوال يتعين أن تكون العلامة التجارية مما يدرك بالبيع.

**مادة ٦٤:** تختص مصلحة التسجيل التجاري بتسجيل العلامات التجارية في السجل الخاص بهذه العلامات وفقاً لأحكام هذا القانون ولائحته التنفيذية وذلك مع مراعاة وجوب استعمال اللغة العربية.

**مادة ٦٥:** يعتبر من قام بتسجيل العلامة مالكا لها متى اقترن ذلك باستعمالها خلال الخمس السنوات التالية للتسجيل ما لم يثبت أن أولوية الاستعمال كانت لغيره.

ويحق لمن كان أسبق إلى استعمال العلامة ممن سجلت باسمه الطعن ببطلان التسجيل خلال الخمس السنوات المذكورة. ومع ذلك يجوز الطعن ببطلان تسجيل العلامة دون التقيد بأي مدة متى اقترن التسجيل بسوء نية.

**مادة ٦٧:** لا يسجل كعلامة تجارية أو كعنصر منها ما يأتي:-

- ١- العلامات الخالية من أية صفة مميزة أو المكونة من علامات أو بيانات ليست إلا التسمية التي يطلقها العرف على المنتجات أو الرسم أو الصور العادية لها.
- ٢- العلامات المخلة بالنظام العام أو الآداب العامة.

٣- الشعارات العامة والإعلام وغيرها من الرموز الخاصة بالدولة أو الدول الأخرى أو المنظمات الإقليمية أو الدولية وكذلك أى تقليد لها.

٤- العلامات المطابقة أو المشابهة للرموز ذات الصبغة الدينية.

٥- رموز الصليب الأحمر أو الهلال الأحمر أو غيرها من الرموز المشابهة وكذلك العلامات التى تكون تقليدا لها.

٦- صور الغير أو شعاراته مالم يوافق على استعمالها.

٧- البيانات الخاصة بدرجات الشرف التى لا يثبت طالب التسجيل حصوله عليها.

٨- العلامات والمؤشرات الجغرافية التى من شأنها أن تضلل الجمهور أو تحدث لبسا لديه أو التى تتضمن بيانات كاذبة عن مصدر المنتجات من السلع أو الخدمات أو عن صفاتها الأخرى وكذلك العلامات التى تحتوى على بيان اسم تجارى وهمى مقلد أو مزور.

**خامساً: التصميمات والنماذج الصناعية** مادة ١١٩: يعتبر تصميماً أو نموذجاً صناعياً كل ترتيب للخطوط وكل شكل مجسم بألوان أو بغير ألوان إذا اتخذ مظهراً مميزاً يتسم بالجدة وكان قابلاً للاستخدام الصناعى.

مادة ١٢٠: يفقد التصميم أو النموذج الصناعى وصف الجدة إذا:

١- تم عرضه على الجمهور أو وصفه أو عرض استخداماته قبل تاريخ إيداع طلب تسجيله.

ومع ذلك لا يفقد التصميم أو النموذج الصناعى وصف الجدة إذا كان هذا العرض أو الوصف قد تم بعد تقديم طلب تسجيله فى دولة عضو فى منظمة التجارة العالمية أو التى تعامل جمهورياً

مصر العربية معاملة المثل أو كان العرض في أحد المعارض الوطنية أو الدولية أو نشر عن التصميم أو النموذج الصناعي في أحد المؤتمرات أو أحد الدوريات العلمية. وذلك كله خلال فترة لا تتجاوز ستة أشهر سابقة على تاريخ إيداع طلب التسجيل في جمهورية مصر العربية.

٢- اشتمل على اختلافات غير جوهرية بالنسبة لتصميم أو نموذج صناعي سابق أو خصص لنوع آخر من المنتجات غير ما خصص له التصميم أو النموذج السابق تسجيله.

مادة ١٢١: مع عدم الإخلال بأحكام الاتفاقيات الدولية النافذة في جمهورية مصر العربية يكون لكل شخص طبيعي أو اعتباري من المصريين أو من الأجانب الذين ينتمون أو يتخذون مركز نشاط حقيقي وفعال لهم في إحدى الدول أو الكيانات الأعضاء في منظمة التجارة العالمية أو التي تعامل جمهورية مصر العربية معاملة المثل الحق في التقدم بطلب تسجيل تصميم أو نموذج صناعي لمصلحة التسجيل التجاري وما يترتب على ذلك من حقوق طبقاً لأحكام القانون.

ويستفيد مواطنو جميع الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية من أي ميزة أو أفضلية أو امتياز أو حصانة يمنحها أي قانون آخر لرعايا أي دولة فيما يتعلق بالحقوق المنصوص عليها في هذا الباب ما لم تكن هذه الميزة أو الأفضلية أو الحصانة نابعة من:

أ- اتفاقيات المساعدة القضائية أو إتفاقيات إنفاذ القوانين ذات الصبغة العامة.

ب- الإتفاقيات المتعلقة بحقوق حماية الملكية الفكرية والتي أصبحت سارية قبل أول يناير ١٩٩٥.

سادساً: **حقوق المؤلف** مادة ١٣٨: فى تطبيق أحكام هذا القانون يكون للمصطلحات التالية **والحقوق المجاورة** المعنى الوارد قرين كل منها:

١- **المصنف**: كل عمل مبتكر أدبى أو فنى أو علمى أياً كان نوعه أو طريقة التعبير عنه أو أهميته أو الغرض من تصنيفه.

٢- **الإبتكار**: الطابع الإبداعى الذى يسبغ الأصالة على المصنف.

٣- **المؤلف**: الشخص الذى يبتكر المصنف ويعد مؤلفاً للمصنف مَنْ يذكر اسمه عليه أو ينسب إليه عند نشره باعتباره مؤلفاً له مالم يَقم الدليل على غير ذلك.

ويعتبر مؤلف للمصنف من ينشره بغير إسمه أو باسم مستعار بشرط ألا يقدم شك فى معرفة حقيقة شخصه. فإذا قام الشك اعتبر ناشر أو منتج المصنف سواء أكان شخصاً طبيعياً أم اعتبارياً ممثلاً للمؤلف فى مباشرة حقوقه إلى أن يتم التعرف على حقيقة شخص المؤلف.

٤- **المصنف الجماعى**: المصنف الذى يضعه أكثر من مؤلف بتوجيه شخص طبيعى أو إعتبارى يتكفل بنشره باسمه وتحت إدارته ويندمج عمل المؤلفين فيه فى الهدف العام الذى قصد إليه هذا الشخص بحيث يستحيل فصل عمل كل مؤلف وتمييزه على حده.

٥- **المصنف المشترك**: المصنف الذى لا يندرج ضمن المصنفات الجماعية ويشترك فى وضعه أكثر من شخص سواء أمكن فصل نصيب كل منهم فيه أو لم يمكن.

٦- **المصنف المشتت**: المصنف الذى يستمد أصله من مصنف سابق الوجود كالتترجمات والتوزيعات الموسيقية وتجميعات المصنفات بما فى ذلك قواعد البيانات المقروءة سواء من الحاسب أو من

غيره ومجموعات التعبير الفلكلورى مادامت مبتكره من حيث ترتيب أو اختيار محتوياتها.

٧- **الفلكلور الوطنى:** كل تعبير يتمثل فى عناصر متميزة تعكس التراث الشعبى التقليدى الذى نشأ أو استمد فى جمهورية مصر العربية.

٨- **الملك العام:** الملك الذى تؤول إليه جميع المصنفات المستتبعه من الحماية بداية أو التى تنقضى مدة حماية الحقوق المالية عليها طبقاً لأحكام هذا الكتاب.

٩- **النسخ:** إستحداث صورة أو أكثر مطابقة للأصل من مصنف أو تسجيل صوتى بأى طريقة أو فى أى شكل بما فى ذلك التخزين الالكترونى الدائم أو الوقتى للمصنف أو للتسجيل الصوتى.

١٠- **النشر:** أى عمل من شأنه إتاحة المصنف أو التسجيل الصوتى أو البرنامج الإذاعى أو --- الأداء للجمهور بأى طريقة من الطرق.

١١- **الإذاعة:** البث السمعى أو السمعى البصرى للمصنف أو للأداء أو للتسجيل الصوتى أو لتسجيل المصنف أو الأداء وذلك إلى الجمهور بطريقة لاسلكية ويعد كذلك البث عبر التتابع الصناعية.

١٢- **الأداء العلنى:** أى عمل من شأنه إتاحة المصنف بأى صورة من الصور للجمهور مثل التمثيل أو الإلغاء أو العزف أو البث بحيث يتصل الجمهور بالمصنف عن طريق الأداء أو التسجيل الصوتى أو المرئى المسموع إتصالاً مباشراً.

١٣- **هيئة الإذاعة:** كل شخص أو جهة منوط بها أو مسئولة عن البث الإذاعى اللاسلكى السمعى أو السمعى البصرى.

١٤- **الوزير المختص:** وزير الثقافة ويكون وزير الإعلام هو المختص بالنسبة لهيئات الإذاعة ويكون وزير الاتصالات

والمعلومات هو المختص بالنسبة إلى برامج الحاسب وقواعد البيانات.

مادة ١٤٠: تتمتع بحماية هذا القانون حقوق المؤلفين على مصنفاتهم الأدبية والفنية وبوجه خاص المصنفات الآتية:-

١- الكتب والكتيبات والمقالات والنشرات وغيرها من المصنفات المكتوبة.

٢- برامج الحاسب الآلى.

٣- قواعد البيانات سواء كانت مقروءة من الحاسب الآلى أو من غيره.

٤- المحاضرات والخطب والمواعظ وأية مصنفات شفوية أخرى إذا كانت مسجلة.

٥- المصنفات التمثيلية والتمثيلات الموسيقية والتمثيل الصامت.

٦- المصنفات الموسيقية المقترنة بالألفاظ أو غير المقترنة بها.

٧- المصنفات السمعية البصرية.

٨- مصنفات العمارة.

٩- مصنفات الرسم بالخطوط أو الألوان والنحت والطباعة على الحجر وعلى الأقمشة وأية مصنفات مماثلة فى مجال الفنون الجميلة.

١٠- المصنفات الفوتوغرافية ومايمثلها.

١١- مصنفات الفن التطبيقى والتشكيلى.

١٢- الصور التوضيحية والخرائط الجغرافية والرسومات التخطيطية (الاسكتشات) والمصنفات الثلاثية الأبعاد والمتعلقة بالجغرافيا أو الطبوغرافيا أو التصميمات المعمارية.

١٣- المصنفات المشتقة وذلك دون الإخلال بالحماية المقررة للمصنفات التي اشتقت منها.

وتشمل الحماية عنوان المصنف إذا كان مبتكراً.

مادة ١٤١: لا تشمل الحماية مجرد الأفكار والإجراءات وأساليب العمل وطرق التشغيل والمفاهيم والمبادئ والاكتشافات والبيانات ولو كان معبراً عنها أو موصوفة أو موضحة أو مدرجة في مصنف.

وكذلك لا تشمل مايلي:

أولاً: الوثائق الرسمية أيا كانت لغتها الأصلية أو اللغة المنقولة إليها مثل نصوص القوانين واللوائح والقرارات والاتفاقيات الدولية والأحكام القضائية وأحكام المحكمين والقرارات الصادرة من اللجان الإدارية ذات الاختصاص القضائي.

ثانياً: أخبار الحوادث والوقائع التجارية التي تكون مجرد أخبار صحفية. ومع ذلك تتمتع مجموعات مأتقدم بالحماية إذا تميز جمعها بالابتكار في الترتيب والعرض أو بأى مجهود شخصي جدير بالحماية.

مادة ١٤٧: يتمتع المؤلف وخلفه العام من بعده بحق إستثنائي في الترخيص أو المنح لأى استغلال لمصنفة بأى وجه من الوجوه وبخاصة عن طريق النسخ أو البث الإذاعي أو إعادة البث الإذاعي أو الأداء العلني أو التوصيل العلني أو الترجمة أو التحرير أو التأجير أو الإعارة أو الإتاحة للجمهور بما في ذلك إتاحتها عبر أجهزة الحاسب الآلى أو من خلال شبكات الإنترنت أو شبكات المعلومات أو شبكات الاتصال وغيره من الوسائل.

ولا ينطبق الحق الإستثنائي في التأجير على برامج الحاسب الآلى إذا لم تكن هي المحل الأساسى للتأجير ولا على تأجير المصنفات

السمعية البصرية متى كان لا يؤدي إلى انتشار نسخها على نحو يلحق  
ضرراً مادياً بصاحب الحق الاستثنائي المشار إليه.

مادة ١٦٠: تحمي الحقوق المالية للمؤلف المنصوص عليها في هذا  
القانون مدة حياته ولمدة خمسين سنة تبدأ من تاريخ وفاة المؤلف.

مادة ١٦١: تحمي الحقوق المالية لمؤلفي المصنفات المشتركة مدة حياتهم  
جميعاً ولمدة خمسين سنة تبدأ من وفاة آخر من بقى حياً منهم.



رقم الإيداع : ٢٠٠٣/٢١٣٤٧  
**ISBN : 977-281-246-0**

مطابع الطار المنطسية/القاهرة  
تليفون/فاكس : (٢٠٢) ٥٤٠٢٥٩٨